

KOHLER[®]

“你好科勒，我要听张学友的歌”

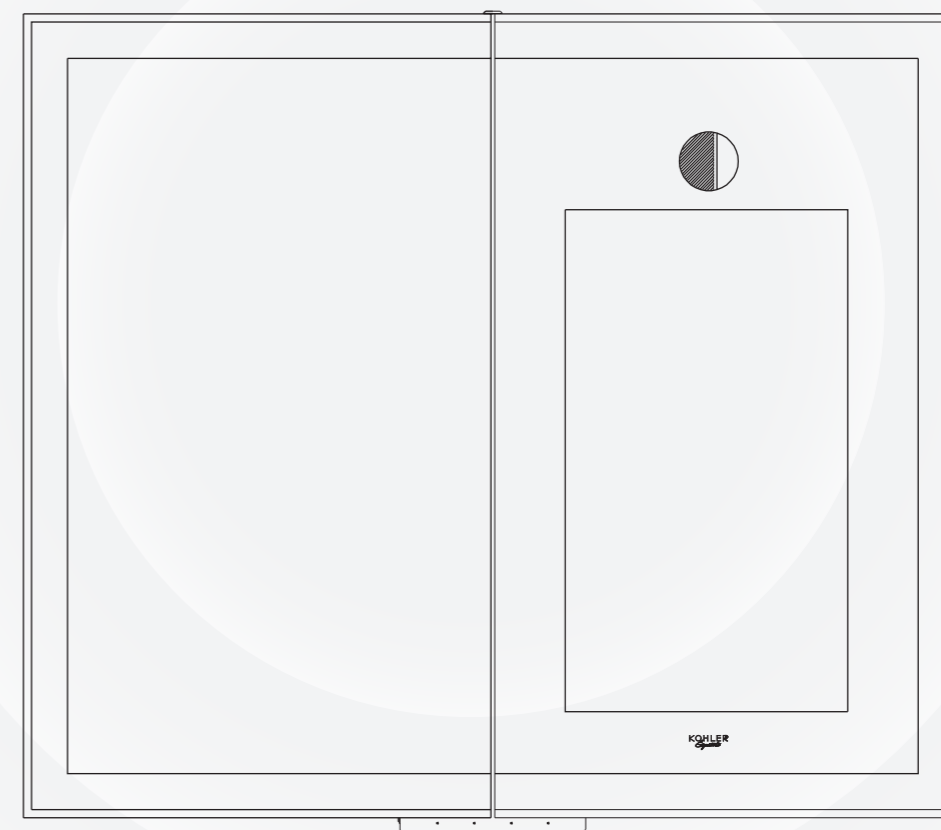
“你好科勒，我要听新闻”

“你好科勒，我要听天气预报”

“你好科勒，打开玩美妆”

“你好科勒，打开镜子灯”

“你好科勒，声音大一点”



智悦智能镜柜 INSTANCE MIRRORED CABINET

感谢您选择科勒公司。

有关本镜柜的安装方法，
请先阅读本产品的《安装说明书》。

本说明书基于以下版本制作。

- 1) 科勒云境应用程序1.4.5
- 2) Android 系统:8.1.0
- 3) Launcher:1.6.1 (TBD)
- 4) 飞尔智能 App: 2.1.5 (TBD)
- 5) 玩美彩妆APP: (TBD)

软件版本在持续更新中, 软件界面可能因版本不同而有所差异,
请以最新软件界面为准。

请仔细阅读本说明书, 以便熟悉所需的应用程序的安装、设置以及操作说明。
本说明书中所使用的插图示意图, 可能与您所购买的产品略有不同, 请以实际产品为准。

目录

安装指导

02

使用说明

08

认识一下科勒智悦智能镜柜	08
调节镜柜灯光	10
设置唤醒词	11
连接蓝牙	11
恢复语音模组出厂设置	12

常见故障及解决方法

14

ROHS

15

商标

- KOHLER Konnect®和科勒®是科勒公司的商标。
- Android是Google LLC的商标。
- iPhone是Apple Inc.的商标。
- QR code是DENSO WAVE INCORPORATED的注册商标。
- 带有Bluetooth®字样的标志和标识是Bluetooth SIG, Inc.的注册商标。
- 本说明书中的其他公司或者产品的名称可能是相应公司的商标或注册商标。

安装指导

注意：

智悦智能镜柜中的显示内容，实际位于整个镜柜的右侧镜面上，下列步骤中所涉及到镜柜显示内容的图片都是示意图。



实际显示图

示意图

步骤1：准备配网环境

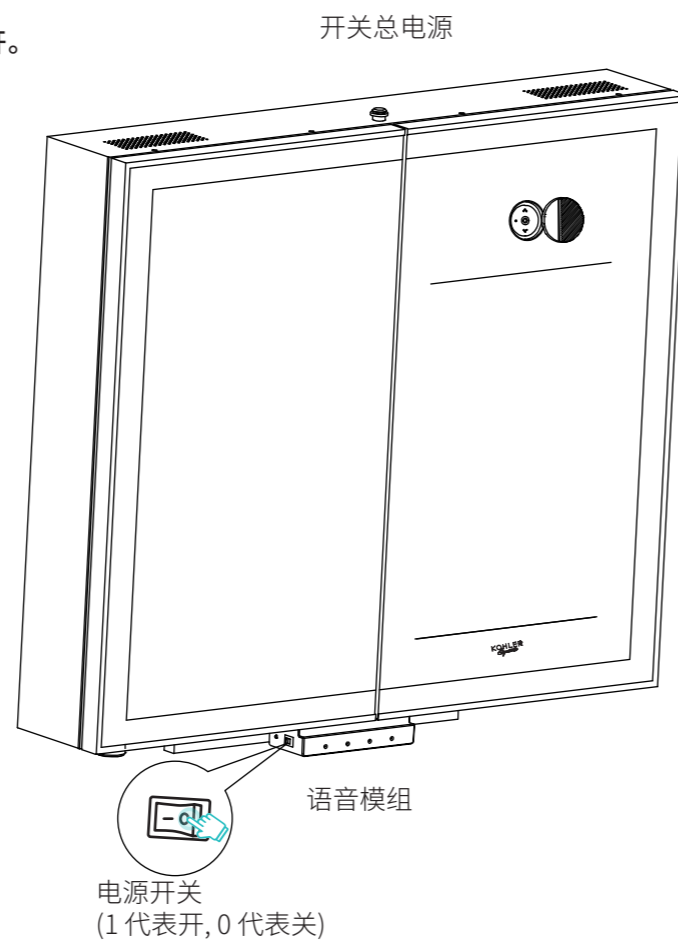
请确保手机接入的 WiFi 为 2.4G 频段，带宽 50Mb 以上，且产品所在位置和路由器之间信号稳定，没有承重墙之类的阻隔。

（可使用“测网速”或其他第三方 APP 测试设备所在位置的 WiFi 信号强度，设备位置 WiFi 信号至少 -70dBm）

步骤2：检查镜柜电源以及语音模组电源是否打开。

按镜柜最顶端的开关总电源，将镜柜打开。

按语音模组左侧的开关，将语音模组打开。



步骤3：请通过手机扫描以下二维码，下载安装科勒云境APP并注册科勒账号。

系统支持：

- 苹果手机：iOS 7.0或更高版本
- 安卓手机：Android 4.3 或更高版本



步骤4：产品语音技术由飞尔智能提供，请通过手机扫描以下二维码，下载安装飞尔APP并注册飞尔账号。

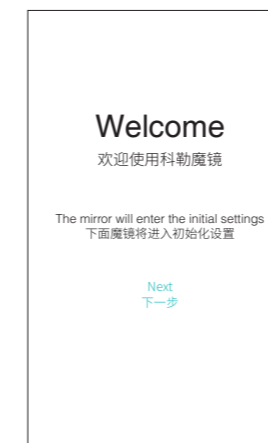
系统支持：

- 苹果手机：iOS 9.0或更高版本
- 安卓手机：Android 4.4 或更高版本



步骤5：镜柜初始化设置

根据镜柜上的引导程序进行初始化设置。



步骤6: 您可以通过智悦智能镜柜控制科勒云智能产品,例如浴缸、花洒、净暖机等,请在科勒云境APP上完成相关设备添加后,按照如下步骤关联科勒云境和飞尔智能账户。



1) 登录飞尔智能应用程序。



2) 请根据屏幕上的提示对飞尔智能应用程序进行授权,完成账号绑定。



步骤7: 激活音乐账户

牵手音乐平台,为您提供海量优质音库。
激活三年免费音乐账户,畅享音乐时光。



1) 打开飞尔智能应用程序,在发现页面选择音乐平台。



2) 在音乐平台页面上点击“授权”后,按照提示进行授权激活。



3) 授权激活成功,显示以下页面。

※ 手册仅供参考,音乐资源以实际产品为准。

步骤8: 开启语音智能生活

当您需要使用语音控制镜柜时,对镜柜说出唤醒词“你好科勒”,就可以唤醒镜柜。听到唤醒反馈音后,就可以进行语音控制操作了。您也可以通过飞尔智能应用程序,自定义唤醒词。详细设置方法,请参阅第10页“设置唤醒词”。

从“你好科勒”开始

“你好科勒,打开镜子灯”

“你好科勒,镜子灯光调暗一点”

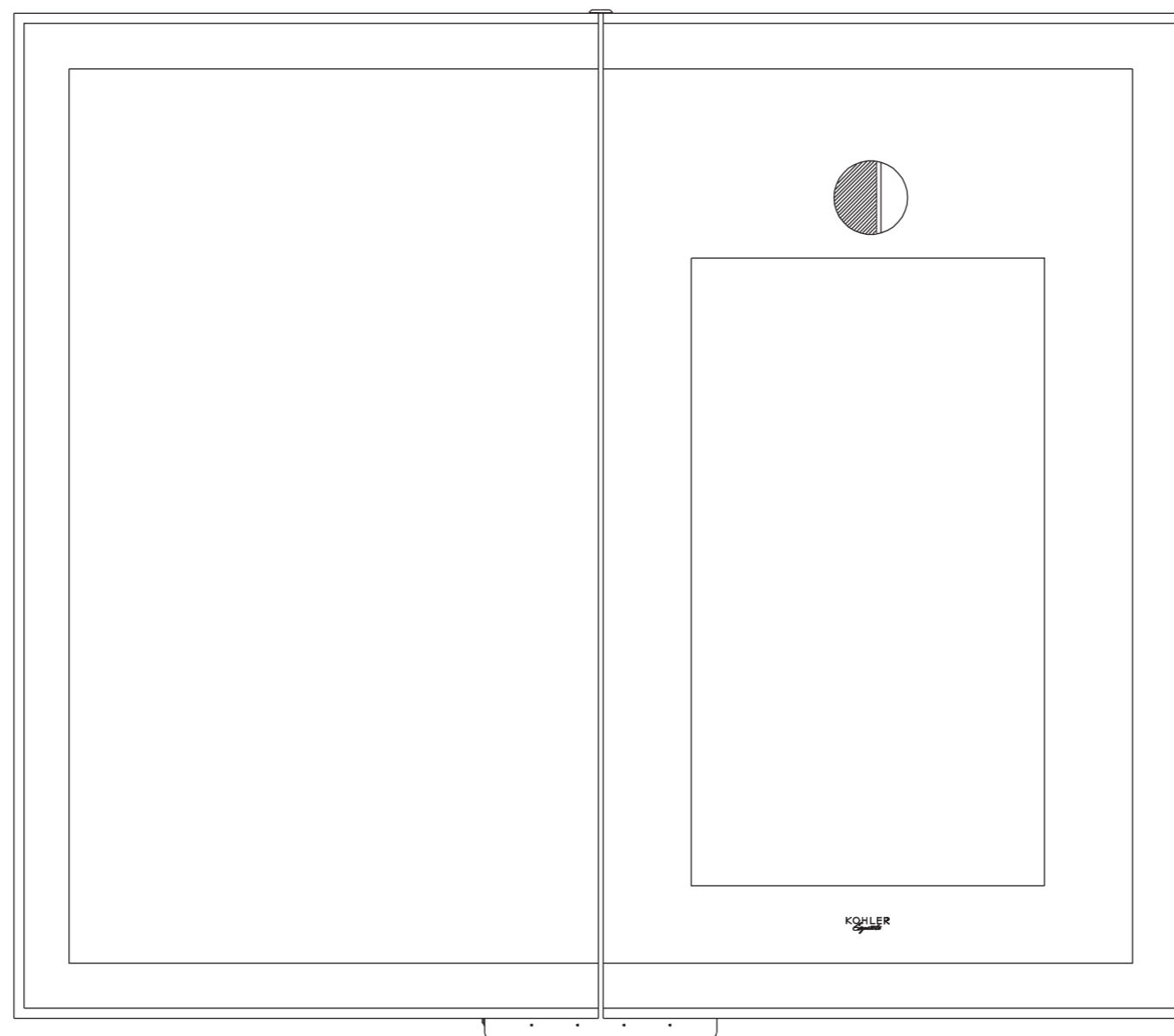
“你好科勒,镜子灯光调亮一点”

“你好科勒,镜子灯光调白一点”

“你好科勒,镜子灯光调黄一点”

“你好科勒,关闭镜子灯”

具体使用请参见:
设置->教学;
设置->科勒语音命令。



轻松一刻

“你好科勒,我要听张学友的歌”

“你好科勒,声音大一点”

美妆一刻

“你好科勒,今日紫外线强度”

“你好科勒,打开玩美彩妆”

“你好科勒,打开美妆计时器”

“你好科勒,帮我拍照”

生活一刻

“你好科勒,现在几点了”

“你好科勒,上海天气怎么样”

“你好科勒,我今天的行程是什么”

“你好科勒,帮我设定每天早上十点的闹钟”

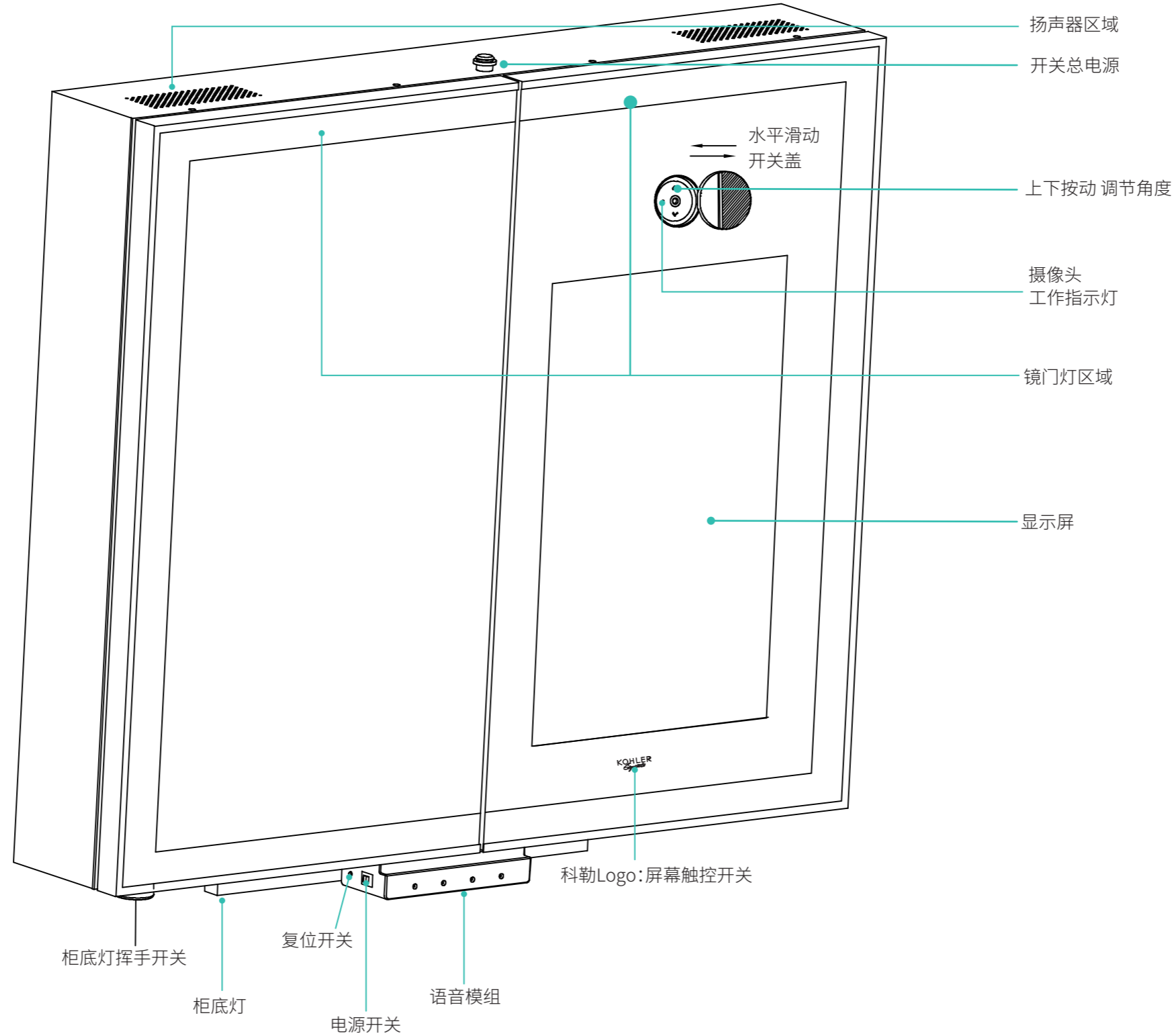
“你好科勒,开启刷牙计时器”

※ 技能持续更新中,技能和内容视商务合作情况会有变化和调整,请以实际情况为准。

» 认识一下科勒智悦智能镜柜

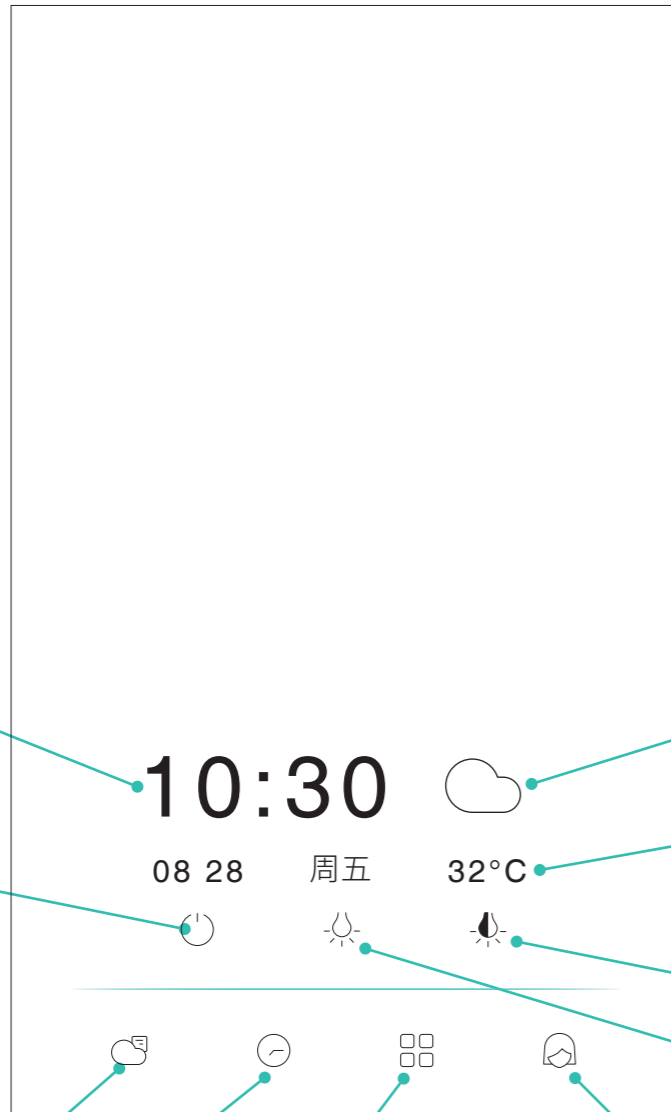
图示型号是:EX24665T-NA

其它型号参考实物为准



※ 语音模组面板表面有一层透明封膜,首次使用前请将封膜撕掉,以免影响产品性能。

» 主页使用说明



时间

10:30

当天天气



室外温度

32°C

灯的开关按钮



灯的色温调节按钮

灯的亮度调节按钮

一日信息总览

世界时钟

所有应用

玩美美妆



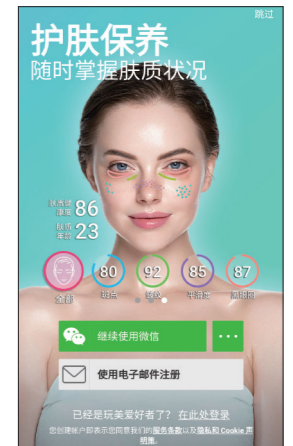
一日信息总览



世界时钟

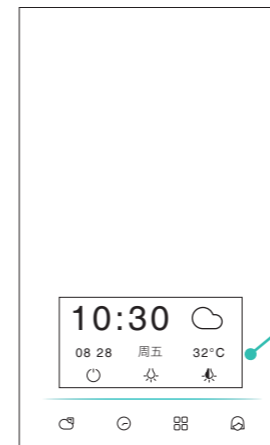


所有应用

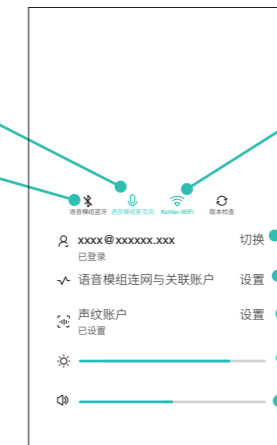


玩美彩妆

» 控制中心使用说明



在该区域中从下往上滑动
可以调出控制中心



语音模组麦克风打开/关闭按钮

语音模组蓝牙打开/关闭按钮

镜子WiFi打开/关闭按钮

登录账户

语音模组重新配网和
关联语音账户

切换

设置

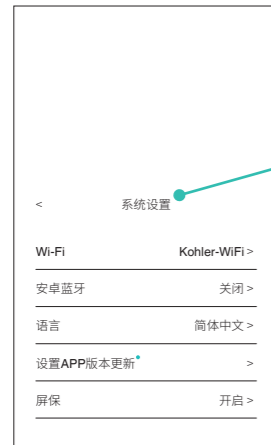
声纹录制

设置

屏幕亮度调节

扬声器音量调

» 设置使用说明



WiFi: 设定WiFi
蓝牙: Android系统的蓝牙开关
语音: 切换中文和英文
设置版本更新: 更新设置App
屏保: 设定屏保时间



科勒语音命令: 所有推荐使用的语音控制命令
教学: 智能镜柜的功能教学
产品信息: 系统信息
系统重置: 恢复系统的出厂设置。

» 设置唤醒词

科勒智悦智能镜柜默认唤醒词为“你好科勒”。

当您需要使用语音控制镜柜时，对镜柜说出唤醒词“你好科勒”，就可以唤醒镜柜。听到唤醒反馈音后，就可以进行语音控制操作了。

您也可以通过飞尔智能应用程序，自定义唤醒词。



1) 打开飞尔智能应用程序，在发现页面，选择“自定义唤醒词”。



2) 选择系统提供的唤醒词。



3) 您还可以按照屏幕上的提示，添加自定义唤醒词。

» 连接蓝牙

开启蓝牙功能

您可以通过蓝牙连接播放手机中的音乐。

1) 打开语音模组蓝牙

请说 “你好科勒，打开蓝牙”

或者点击“控制中心”里的蓝牙图标，直接打开语音蓝牙。

2) 打开手机蓝牙

3) 在手机蓝牙菜单中，搜索INSTANCE-XXX，选择相应设备进行连接。



» 恢复语音模组出厂设置

您可以通过飞尔智能应用程序，将语音模组还原到出厂设置。

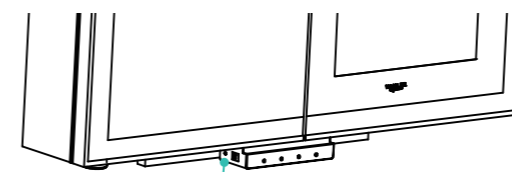


1) 打开飞尔智能应用程序，进入“我的”标签页，选择对应的镜柜。



2) 在“设备详情”页，选择“还原所有设置”。

※ 您还可以长按语音模组的恢复出厂设置按钮来恢复。



常见故障及解决方法

故障现象	原因	排除方法
无法配网	1. 电源开关未开	1. ①请打开镜柜顶部电源键，确保Android系统是正常运行中； ②请打开语音音箱电源，听到语音提示音为启动完成。
	2. WiFi网络连不上	2. ① 请确保有局域网，且在2.4G频段中 ② 请确保路由器连接设备数量没有超出上限 ③ 请重启路由器后再尝试一次。
	3. 路由器外网不通	3. 请确保路由器外网连接正常，可以手机打开网页浏览看是否顺畅。
	4. 路由器连接设备过多	4. 请确保路由器连接设备数量没有超出上限，可断开一些连接设备并重启 路由器后尝试。
	5. 路由器网络屏蔽	5. 请确保路由器未屏蔽端口、UDP以及未开启白名单、黑名单等路由器高级设置，这些设置可能导致无法正常使用。
	6. 设备位置WiFi信号差	6. 若设备和路由器之间有承重墙等阻隔导致WiFi信号差，可在设备附近位置布置电力猫来改善WiFi信号（可使用“测网速”或其他第三方APP测试设备所在位置的WiFi信号强度，设备位置WiFi信号至少-70dBm）
	7. 语音音箱无法联网	7. 请长按语音模组侧面的恢复出厂设置按键，强制恢复出厂设置，然后请再尝试配网
无法播放音乐	1. 电源开关未开	1. ①请打开镜柜顶部电源键，确保Android系统是正常运行中； ②请打开语音音箱电源，听到语音提示音为启动完成。
	2. 音乐账号未激活	2. 请激活您的音乐账号。
	3. WiFi网络不通	3. 请检查您的路由器是否能连接到互联网。
无法语音控制镜柜	1. 电源开关未开	1. ①请打开镜柜顶部电源键，确保Android系统是正常运行中； ②请打开语音音箱电源，听到语音提示音为启动完成。
	2. WiFi网络连不上	2. ① 请确保有局域网，且在2.4G频段中 ② 请确保路由器连接设备数量没有超出上限 ③ 请重启路由器后再尝试一次。
语音天气预报错误	1. 天气播报是其他城市	1. 请在飞尔智能APP中手动确认您的城市。
手机通过蓝牙播放	1. 语音模组蓝牙未开启	1. 请通过语音命令“你好科勒，打开蓝牙”或者通过控制中心，打开语音音箱的蓝牙。
	2. 手机蓝牙未开启	2. 请检查您的手机是否打开蓝牙。
无法唤醒语音音箱	1. 电源开关未开	1. ①请打开镜柜顶部电源键，确保Android系统是正常运行中； ②请打开语音音箱电源，听到语音提示音为启动完成。
	2. 语音音箱处于静音状态	2. 请检查Android系统的语音条是否为红色状态，为红色，则请到“控制中心”中点击静音按钮取消静音。
语音无法识别对应的设备	1. 科勒App中设备名字命名比较特殊	1. 建议用户使用常用语来命名设备，比如马桶、浴霸、浴缸、花洒、化妆镜、镜柜、镜子等。科勒App中中文限定字数为6位，纯数字为12位，该信息在用户输入时会有提示。
	2. 飞尔App上有改过语音昵称，但和用户说的不同而引起。	2. 飞尔App上也可以进行语音昵称设置，长度为10位汉字，该信息在用户输入时有提示。初始化时，该语音昵称等同科勒App上的设备名，后续用户可以自行修改，语音控制就会使用该昵称。
	3. 非科勒设备控制的识别不对	3. 需要咨询飞尔智能的支持，查看飞尔App中“我的”/“关于”中有对应的联系信息。
	4. 账号没有绑定	4. 请确保您已经在飞尔智能APP中，绑定了科勒云境账号。

如果您在使用中发现异常情况，请先按上方“常见故障及解决方法”表格进行检查和处理，若仍有不明之处，可登录科勒云境官网或致电本公司用户服务中心以获得帮助。

网址: www.kohler.com.cn 免费服务热线: 座机用户请拨打: 800-820-2628 手机用户请拨打: 400-820-2628

ROHS

» 产品中有害物质含量的说明

回收提示

本产品超过使用期限或经过维修无法正常使用后，不应随意丢弃，请交由有废弃电器电子产品处理资质的企业处理，正确的处理方法请查阅国家或当地有关废旧电器电子产品处理的规定。

有害物质统计表

部件名称	有害物质名称					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
塑料组件	○	○	○	○	○	○
控制类组件	×	○	○	○	○	○
PCBA组件	×	○	○	○	○	○
喇叭单元	×	○	○	○	○	○
导线类组件	○	○	○	○	○	○
其他	○	○	○	○	○	○

○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求以下。

×: 表示有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 现行有效版本规定的限量要求。

※ 本表格提供的信息是基于供应商提供的数据及科勒公司的检测结果。本产品应用环保设计理念，在当前技术水平下，所有有害物质或元素的使用已经控制到了最低程度，科勒公司会继续努力通过改善现有技术来减少这些物质的使用。



本产品的“环保使用期限”为10年，科勒公司根据产品设计特性指定该期限。只有在本产品使用说明书所述的正常情况下使用本产品时，“环保使用期限”才有效。